

оказывать в рамках их соответствующих программ поддержку и помощь всем усилиям, предпринимаемым Генеральным секретарем и Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в целях мобилизации помощи и поддержки, а также в срочном порядке рассматривать все просьбы о помощи, направляемые правительством Мадагаскара в период восстановления и реконструкции, с учетом принципов, провозглашенных в Специальной программе чрезвычайных мер, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3202 (S-VI);

4. *выражает надежду*, что Программа развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и все другие международные финансовые учреждения положительно и в срочном порядке рассмотрят все просьбы о помощи, которые может представить правительство Мадагаскара в связи со своими программами восстановления и реконструкции, а также просьбы о помощи, преследующие цель обеспечения ему возможностей принятия в рамках своих планов развития мер, относящихся к программам предупреждения стихийных бедствий и защиты от них;

5. *просит* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Экономическому и Социальному Совету на его шестьдесят первой сессии.

*1995-е пленарное заседание,  
6 мая 1976 года*

#### **1986 (LX). Помощь районам Эфиопии, пострадавшим от засухи**

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* представленный Совету в соответствии с резолюцией 3441 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1975 года доклад Генерального секретаря<sup>25</sup> о прогрессе, достигнутом в осуществлении всех соответствующих резолюций о помощи районам Эфиопии, пострадавшим от засухи,

*с озабоченностью отмечая*, что, как указывается в докладе, все условия, характеризующие чрезвычайное положение, вызванное засухой, не только не изменились к лучшему, но общее положение по-прежнему неустойчиво, и значительная часть районов страны, подверженных засухе, может вновь превратиться в район бедствий,

*заслушав* заявление делегации Эфиопии<sup>26</sup> о том, что около миллиона человек в этой стране все еще зависят от чрезвычайной помощи,

*признавая* громадные трудности, встретившиеся в ходе восстановления и реконструкции, и потребность в огромных ресурсах,

<sup>25</sup> E/5762 и Согг.1.

<sup>26</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестидесятая сессия, Пленарные заседания, 1995-е заседание.*

*признавая также*, что, если после оказания чрезвычайной помощи не будут приняты срочные меры для восстановления и реконструкции, жизнь людей, пострадавших от засухи, будет по-прежнему оставаться в опасности,

*принимая к сведению*, что, несмотря на принятые правительством Эфиопии меры по реализации чрезвычайной помощи пораженным засухой районам страны и их восстановлению, оно по-прежнему сталкивается с огромными экономическими трудностями, связанными с финансированием краткосрочных и долгосрочных программ восстановления,

*ссылаясь* на свои резолюции 1833 (LVI) от 8 мая 1974 года, 1876 (LVII) от 16 июля 1974 года и 1971 (LIX) от 30 июля 1975 года, в которых Совет, среди прочего, призвал Генерального секретаря принять необходимые меры для удовлетворения просьб правительства Эфиопии относительно срочных, среднесрочных и долгосрочных потребностей пораженных засухой районов и обратился с призывом к правительствам всех государств-членов, международным организациям и добровольным учреждениям по-прежнему оказывать полную поддержку и помощь правительству в его усилиях по восстановлению и реконструкции,

*отмечая*, что несмотря на щедрую помощь, предложенную правительству Эфиопии правительствами государств-членов, Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и добровольными учреждениями, все еще сохраняются огромные трудности, связанные с восстановлением и реконструкцией.

1. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций в сотрудничестве со всеми соответствующими органами, специализированными учреждениями и государствами-членами умножить усилия с целью удовлетворения потребностей пораженных засухой районов в восстановлении, реконструкции и развитии, принимая во внимание Специальную программу чрезвычайных мер, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3202 (S-VI) от 1 мая 1974;

2. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения продолжать энергичное осуществление положений резолюций 1833 (LVI), 1876 (LVII) и 1971 (LIX) Совета и положений резолюции 3441 (XXX) Генеральной Ассамблеи;

3. *призывает* правительства государств-членов и межправительственные и неправительственные организации и все добровольные учреждения оказывать постоянную поддержку мерам, принимаемым правительством Эфиопии для оказания помощи пораженным засухой районам и их восстановления и реконструкции;

4. *постановляет* держать этот вопрос под наблюдением.

1995-е пленарное заседание,  
6 мая 1976 года

### 1987 (LX). Помощь Мозамбику

*Экономический и Социальный Совет.*

*ссылаясь* на резолюции Совета Безопасности по вопросу о Южной Родезии, в частности на резолюцию 232 (1966) от 16 сентября 1966 года, в которой заявляется, что положение в Южной Родезии представляет собой угрозу международному миру и безопасности, и на резолюцию 253 (1968) от 29 мая 1968 года о введении обязательных санкций против Южной Родезии,

*одобряя* решение Народной Республики Мозамбик применить санкции против Южной Родезии во исполнение резолюции 253 (1968) Совета Безопасности,

*ссылаясь также* на резолюцию 386 (1976) Совета Безопасности от 17 марта 1976 года и на его призыв ко всем государствам и к системе Организации Объединенных Наций немедленно предоставить финансовую, экономическую и материальную помощь Мозамбику, с тем чтобы Мозамбик мог нормально осуществлять свою программу экономического развития и увеличить свои возможности для полного претворения в жизнь системы санкций,

*с удовлетворением отмечая* меры, уже принятые Генеральным секретарем в целях организации эффективной программы международной помощи Мозамбику, включая направление миссии для детальной оценки положения,

*принимая к сведению* доклад Миссии Генерального секретаря в Мозамбике<sup>27</sup>, в котором указывалось, в частности, что:

*а)* реальные издержки Мозамбика при осуществлении санкций против Южной Родезии включают в себя не только прямые издержки, связанные с применением санкций, и стоимость чрезвычайных проектов, необходимость которых вызывается этими санкциями, но также большие текущие расходы и бремя в связи с обеспечением долгосрочного развития страны,

*б)* прямые издержки Мозамбика в связи с применением санкций по оценке составят свыше 140 млн. долл. США в течение ближайших двенадцати месяцев и свыше 110 млн. долл. США в последующий год,

*с)* помощь, необходимая Мозамбику, оценивается в сумму свыше 210 млн. долл. США в течение ближайших двенадцати месяцев и свыше 175 млн. долл. США в последующий год,

*д)* правительство Мозамбика предложило ряд долгосрочных проектов развития, направленных

на преодоление бремени санкций и осуществление его нормальной программы развития.

*е)* Мозамбик испытывает острую потребность в профессиональных кадрах и квалифицированной рабочей силе.

*заслушав* заявление Генерального секретаря<sup>28</sup> о характере и масштабах помощи, необходимой для удовлетворения ближайших и долгосрочных потребностей, вызванных положением в Мозамбике,

*заслушав также* заявление заместителя министра иностранных дел и главы специальной делегации Мозамбика<sup>29</sup>, подтверждающее информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря.

*учитывая* положения статей 49 и 50 Устава Организации Объединенных Наций,

*признавая*, что перед Мозамбиком стоят особые экономические проблемы, вытекающие из осуществления мер, предусмотренных в резолюции 253 (1968) Совета Безопасности,

1. *решительно поддерживает* призыв Совета Безопасности к международному сообществу немедленно предоставить Мозамбику финансовую, техническую и материальную помощь;

2. *призывает* все государства-члены предоставить Мозамбику щедрую помощь как в двустороннем, так и в многостороннем порядке, по возможности в форме безвозмездных субсидий, с тем чтобы дать Мозамбику возможность нести тяжелое бремя расходов, вытекающих из осуществления санкций;

3. *просит* Организацию Объединенных Наций, все ее организации и специализированные учреждения приложить все усилия для оказания помощи Мозамбику;

4. *просит* Программу развития Организации Объединенных Наций рассмотреть в срочном порядке вопрос о восстановлении ориентировочного планового задания 1976 года для Мозамбика и об увеличении ориентировочного планового задания для него на следующий цикл программы;

5. *просит* Специальный фонд Организации Объединенных Наций уделить особое внимание нуждам Мозамбика;

6. *приветствует* принятые Генеральным секретарем меры по созданию в Мапуто и в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций механизма с целью координировать деятельность Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений и в качестве канала связи между правительством Мозамбика и системой Организации Объединенных Наций;

<sup>28</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестидесятая сессия. Пленарные заседания, 1996-е заседание*

<sup>29</sup> Там же.

<sup>27</sup> См. E/5812 и Add.1.